



MINISTERSTWO  
INFRASTRUKTURY  
I ROZWOJU



Projekt pn.: „Zagłębiowski Park Linearny – rewitalizacja obszaru funkcjonalnego doliny rzek Przemszy i Brynicy” w ramach wdrażanego przez Ministerstwo Infrastruktury i Rozwoju Programu Regionalnego „Rozwój miast poprzez wzmocnienie kompetencji jednostek samorządu terytorialnego, dialog społeczny oraz współpracę z przedstawicielami społeczeństwa obywatelskiego”, dofinansowanego ze środków Mechanizmu Finansowego EOG i środków krajowych na lata 2009-2014

# PROJEKT BUDOWLANY

**Zagłębiowski Park Linearny – rewitalizacja obszaru funkcjonalnego doliny rzek Przemszy i Brynicy –  
Miasto Będzin**

NAZWA PROJEKTU:

**Zagospodarowanie terenu nad rzeką Czarną Przemszą polegające na budowie budynku wielofunkcyjnego, ścieżek, urządzeń sportowych oraz oświetlenia.**

OBIEKT:

**Będzin, działki nr: 34, 35, 61/2, 137/1, 137/2, 139/1, nr obrębu: 240101\_1.0002**

LOKALIZACJA:

**Miasto Będzin**  
42-500 Będzin, ul. 11 Listopada 20

INWESTOR:

**Ove Arup & Partners International Ltd Sp. z o.o.  
Oddział w Polsce**  
ul. Inflancka 4, 00-189 Warszawa  
tel. (+48) 22 455 45 54  
Biuro Kraków:  
30-128 Kraków, ul. Przybyszewskiego 56  
tel. (+48) 12 292 22 30, fax. (+48) 12 376 82 04

GENERALNY  
PROJEKTANT:

**BOOM Piotr Szydłowski Jakub Sztefko s.c.**  
43-316 Bielsko-Biała, Al. Armii Krajowej 220/113  
tel. (+48) 502 513 587

PROJEKTANT  
OPRACOWANIA:

NAZWA BRANŻY: **Zieleń**

NUMER OPRACOWANIA: **07**

TYTUŁ OPRACOWANIA: **Gospodarka drzewostanem**

DATA OPRACOWANIA: **Kraków, 17 czerwca 2016**

Projekt pn.: „Zagłębiowski Park Linearny – rewitalizacja obszaru funkcjonalnego doliny rzek Przemszy i Brynicy” w ramach wdrażanego przez Ministerstwo Infrastruktury i Rozwoju Programu Regionalnego „Rozwój miast poprzez wzmocnienie kompetencji jednostek samorządu terytorialnego, dialog społeczny oraz współpracę z przedstawicielami społeczeństwa obywatelskiego”, dofinansowanego ze środków Mechanizmu Finansowego EOG i środków krajowych na lata 2009-2014

## I. SPIS PROJEKTANTÓW I SPRAWDZAJĄCYCH

PROJEKTANT / SPRAWDZAJĄCY:	SPECJALNOŚĆ / NR UPRAWNIEŃ	DATA WYDANIA	PIECZĄTKA/ PODPIS
PROJEKTANT: <b>mgr inż. arch. Stanisław Nestrupke</b>	Uprawnienia nr 762/76 do sporządzania: projektów architektonicznych wszelkich obiektów, konstrukcyjno-budowlanych obiektów budowlanych w budownictwie osób fizycznych, do kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy	17 czerwca 2016	
SPRAWDZAJĄCY: <b>mgr inż. arch. Joanna Dykla-Ulewicz</b>	Uprawnienia nr 32/09/SLOKK do wykonywania samodzielnej funkcji technicznej w budownictwie w specjalności architektonicznej obejmującej projektowanie bez ograniczeń	17 czerwca 2016	

## Spis treści:

---

<b>1</b>	<b>DANE OGÓLNE</b>	<b>1</b>
1.1	Przedmiot opracowania	1
1.2	Lokalizacja	1
1.3	Podstawa opracowania	2
1.4	Opis stanu istniejącego	2
<b>2</b>	<b>GOSPODARKA DRZEWOSTANEM</b>	<b>2</b>
2.1	Drzewa przeznaczone do usunięcia	2
2.2	Usunięcie drzewa	2
2.3	Zniszczenie pozostałości po usunięciu roślinności	3
2.4	Zalecenia i uwagi dla drzew przeznaczonych do zachowania	3
2.4.1	Zabezpieczenie drzew podczas robót budowlanych	3
2.4.2	Zabiegi pielęgnacyjne	5
<b>3</b>	<b>ZESTAWIENIE TABELARYCZNE</b>	<b>6</b>

## Spis zawartości:

---

### **I. Część opisowa:**

1. Opis techniczny
2. Zestawienie tabelaryczne
3. Preliminarz opłat

### **II. Część rysunkowa:**

1. ZPL-BEB-PB-ZD-02 Gospodarka drzew. plan – skala 1:500

# 1 DANE OGÓLNE

## 1.1 Przedmiot opracowania

Przedmiotem opracowania jest gospodarka drzewostanem dla inwestycji „Zagłębiowski Park Linearny – rewitalizacja obszaru funkcjonalnego doliny rzek Przemszy i Brynicy – Miasto Będzin”, dla obiektu: „Zagospodarowanie terenu nad rzeką Czarną Przemszą polegające na budowie budynku wielofunkcyjnego, ścieżek, urządzeń sportowych oraz oświetlenia”.

Opracowanie nie obejmuje części inwestycji objętej odrębnym projektem budowlanym i wnioskiem o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID - zakres ozn. linią przerywaną).

### Rysunek 1. Lokalizacja inwestycji (źródło: Google Maps)



## 1.2 Lokalizacja

Teren objęty inwestycją znajduje się w Będzinie, na działkach o nr ewidencyjnych: 34, 35, 61/2, 137/1, 137/2, 139/1, nr obrębu: 240101\_1.0002, pomiędzy ulicą Brzozowicką a rzeką Czarna Przemsza.

## 1.3 Podstawa opracowania

Podstawą opracowania jest:

- zlecenie inwestora: Miasto Będzin, 42-400 Będzin, ul. 11 Listopada 20;
- inwentaryzacja zieleni w formie opisu, tabeli oraz rysunku na mapie sytuacyjno-wysokościowej;
- prace terenowe.

## 1.4 Opis stanu istniejącego

Obszar objęty opracowaniem znajduje się na terenach rozległego kompleksu łąkowego. Na terenie występują nieliczne drzewa i krzewy głównie jako okazy soliterowe lub w niewielkich grupach. Dominujące gatunki drzew to brzozy, a także drzewa owocowe takie jak czereśnie, jabłonie i grusze oraz głogi. W zakresie projektu znalazła się także stara, okazała topola kanadyjska. Wschodnia część opracowania leży po nawietrznej stronie wału przeciwpowodziowego, przy północnym brzegu rzeki Czarna Przemsza.

Teren w przeważającej części jest płaski i wolny od zabudowy. Z poziomego terenu, na koronę wału, prowadzi wejście w formie nieregularnego nasypu. Zachodnia część opracowania znajduje się na terenie meandru starorzecza Czarnej Przemszy. Charakterystyczne dla terenu jest zróżnicowane, malownicze ukształtowanie – pozostałość po starym korycie rzeki.

## 2 GOSPODARKA DRZEWOSTANEM

---

### 2.1 Drzewa przeznaczone do usunięcia

W oparciu o inwentaryzację zieleni, na terenie objętym inwestycją wytypowano dwa drzewa przeznaczone do usunięcia o numerach inwentaryzacyjnych: 45, 53. Drzewo o nr 45 to Wierzba Iwa (*Salix Caprea*), jest okazem wielopniowym. Znajduje się w złym stanie fitosanitarnym i może stwarzać zagrożenie poprzez obłamanie jednego z pni. Drzewo nr 53 to Brzoza brodawkowata (*Betula pendula*). Została wskazana do usunięcia ze względu na kolizję z projektowanym zagospodarowaniem terenu.

**UWAGA!** Wszelkie prace pielęgnacyjne w tym usuwanie drzew należy prowadzić pod nadzorem osoby uprawnionej. Szczególną ostrożność zachować i każdorazowo sprawdzać przy typowaniu drzewa z kategorii „do usunięcia”.

### 2.2 Usunięcie drzewa

Usunięcie drzew i krzewów z terenu nieruchomości może nastąpić po uzyskaniu zezwolenia wydanego przez wójta, burmistrza lub prezydenta miasta na wniosek

posiadacza nieruchomości. Warunkiem przystąpienia do wycinki drzew jest posiadanie zgody (decyzję) właściwego organu administracji państwowej na wycinkę drzew podlegających ochronie prawnej. Drzewa przewidziane w Dokumentacji Projektowej do usunięcia, należy ścinać i wykarczować z dokładnym usunięciem korzeni przed rozpoczęciem robót. Poza miejscami wykopów doły po wykarczowanych pniach powinny być wypełnione gruntem i zagęszczone. Podczas wykonywania zabiegu należy zwracać szczególną uwagę, aby nie doszło do uszkodzenia drzew przeznaczonych do pozostawienia. Szczególną uwagę należy zwrócić w sąsiedztwie drzew rozłożystych o szerokim systemie korzeniowym. Prace związane z usuwaniem drzew należy wykonywać w okresie ich spoczynku. Przy drzewach dużych stosować metodę usuwania sekcyjnego. Pnie przy wycince pozostawiać poniżej poziomu gruntu lub ewentualnie frezować (nie karczować). Drewno po wyciętych drzewach należy usunąć. Gałęzie rozdrobnić, rozgarnąć i pozostawić w warstwie ściółki.

## **2.3 Zniszczenie pozostałości po usunięciu roślinności**

Sposób zniszczenia pozostałości po usunięciu roślinności powinien być zgodny ze wskazaniami Inspektora nadzoru. Jeżeli Inspektor nadzoru nie postanowi inaczej, to drobne gałęzie drzew, liście i krzewy powinny być zmielone na miejscu w przystosowanych do tego urządzeniach, a w przypadku zrębkowania fragmentów usuwanych roślin Wykonawca powinien dokonać selekcji kwalifikując do zrębkowania tylko fragmenty drzew zdrowych.

Wywóz ściętych pni, karpiny i gałęzi może odbywać się dowolnymi środkami transportu. W czasie trwania transportu wykonawca powinien zabezpieczyć ładunki przed możliwością przesuwania się. Ścięte drzewa, karpiny i grube gałęzie powinny zostać wywiezione z terenu budowy na uzgodnione miejsce utylizacji.

## **2.4 Zalecenia i uwagi dla drzew przeznaczonych do zachowania**

### **2.4.1 Zabezpieczenie drzew podczas robót budowlanych**

#### **2.4.1.1 Ogólne wymagania dotyczące robót**

Zieleń pozostawioną do adaptacji należy chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi bryły korzeniowej, pnia i korony drzew, zagęszczeniami gruntu wokół pni poprzez składowanie materiałów i ruch pojazdów lub ciężkiego sprzętu.

Wykonawca robót jest odpowiedzialny za jakość wykonania oraz za zgodność z Dokumentacją Projektową i poleceniami Inspektora Nadzoru.

### 2.4.1.2 Prace w obrębie systemu korzeniowego drzew

- Wszelkie prace ziemne należy wykonywać ręcznie, gdyż ciężki sprzęt budowlany może zniszczyć system korzeniowy w obrębie wykopu;
- Uszkodzone podczas robót korzenie do 3 cm średnicy należy obciąć na czysto i zabezpieczyć środkiem do pielęgnacji ran a grubsze korzenie należy wpuścić głębiej w grunt;
- Prace ziemne należy prowadzić możliwie jak najkrócej aby zminimalizować ekspozycję korzeni;
- Odkryte korzenie należy pokryć matami ze słomy lub tkanin workowych w celu ochrony przed mrozem i przesuszaniem;
- W obrębie systemów korzeniowych drzew nie należy składować żadnych materiałów ziemnych ani materiałów budowlanych, gdyż utrudnia to wymianę gazową czego konsekwencją jest zamieranie korzeni. Woda opadowa spływająca do gleby poprzez zgromadzone pod drzewem materiały budowlane wypłukuje z nich zanieczyszczenia;
- W obrębie systemów korzeniowych drzew nie należy manewrować pojazdami lub innym sprzętem. Obciążenie może spowodować nadmierną kompresję gruntu co utrudni lub uniemożliwi wymianę gazową korzeni. W wyjątkowym przypadku przewidywanego obciążenia można zastosować zabezpieczenie gleby balami drewnianymi na legarach lub na warstwie tłucznia;
- W przypadku przeprowadzenia w rejonie drzew prac ziemnych związanych z modernizacją, wymianą lub remontem istniejącej instalacji podziemnej, prace wokół pni drzew należy wykonywać ręcznie w formie wykopów wąsko przestrzennych na minimalną szerokość;
- Grunt na terenie zadrzewionym, należy chronić przed penetracją wody z oczyszczania placu budowy, zwłaszcza z osadami cementowymi.

#### Podwyższenie powierzchni terenu

Jeżeli podwyższenie powierzchni jest nieznaczne (do 15 cm), górna warstwa istniejącej gleby powinna być lekko spulchniona (5-7 cm) i uzupełniona do żądanego poziomu lekką, sypką, dobrze przepuszczalną, urodzajną ziemią lub mieszanką złożoną z 60 % ziemi urodzajnej i 40 % gruboziarnistego piasku lub innych domieszek. Należy uważać, aby nie uszkadzać systemu korzeniowego drzew podczas spulchniania ziemi. Powierzchnia bezpośrednio przylegająca do drzewa (ok. 30cm od pnia) powinna być uzupełniona żwirem o grubej frakcji lub gruboziarnistym piaskiem, aby umożliwić wymianę gazową w dolnej powierzchni pnia i w dużych, zdrewniałych korzeniach u podstawy drzewa, które zostały przysypane. W ramach robót związanych z podniesieniem terenu należy dążyć do uzyskania wokół drzewa dużej powierzchni chłonnej

przepuszczającej wodę i powietrze. Po zakończeniu prac, drzewa powinny być nawodnione, lecz nie nadmiernie.

W przypadku znacznego podwyższenia (15 - 30 cm), zalecane jest uformowanie wokół pnia drzewa warstwy gruboziarnistego piasku czy żwiru i wypełnienie pozostałej powierzchni mieszanką glebowo-piaskową lub z dodatkiem innych materiałów. Jeżeli grunt istniejący jest mało przepuszczalny, można zainstalować perforowane pionowe rury dla poprawy drenażu i przewietrzania w obrębie bryły korzeniowej.

### **2.4.1.3 Prace w obrębie pni i koron drzew**

- Pnie drzew, w pobliżu których będą prowadzone roboty budowlane, należy zabezpieczyć do wysokości 150 cm poprzez owinięcie materiałem jutowym, matą słomianą lub obłożenie deskami opasanymi powrozem lub drutem aby odpowiednio przylegały do drzewa. Dolne krawędzie desek powinny opierać się na podłożu, nie na pniu lub przyporach korzeniowych drzewa. W miejscach gdzie płaszczyzna desek nie przylega bezpośrednio do pnia, powstałą przestrzeń między pniem a deskami należy wypełnić słomą.
- W przypadku kolizji koron rozłożystych drzew z przewidzianymi robotami, można rozłożyć siatki na konarach w celu ich tymczasowego ścięśnienia. Po zakończeniu robót należy niezwłocznie uwolnić koronę drzewa.

## **2.4.2 Zabiegi pielęgnacyjne**

### **2.4.2.1 Cięcia pielęgnacyjne drzew**

Usunięcie posuszu z korony, cięcia korekcyjne i sanitarne należy wykonywać w okresie ulistnionym. Przy wykonywaniu cięć należy stosować przede wszystkim zasadę minimalnej rany. Rany po usunięciu gałęzi żywych należy zabezpieczać preparatem ochronnym. Cięcia muszą być wykonywane przez osoby wyspecjalizowane, według zasad określonych dla tego typu cięć oraz zgodnie z zasadami sztuki ogrodniczej.

### **2.4.2.1 Zabiegi pielęgnacyjne dla pni drzew**

Przy leczeniu ubytków powierzchniowych należy wyrównać brzegi ran i zabezpieczyć preparatem grzybobójczym. Przy ubytkach wgłębnych należy oczyścić ranę z próchna (pozostawiając niewielką warstwę, która zabezpieczy zdrowe tkanki przed nadmiernym przesychaniem) uważając przy tym, aby nie przerwać bariery fenolowej – naturalnego mechanizmu obronnego drzewa.



Podobnie jak przy ubytkach powierzchniowych należy wyrównać brzegi rany i zabezpieczyć je preparatem grzybobójczym.

Zabezpieczenie ubytku powierzchniowego kory obejmuje wygładzenie i uformowanie powierzchni ubytku oraz uformowanie krawędzi i zabezpieczenie całej powierzchni rany preparatem emulsyjnym. W przypadku dużych, starszych ran z objawami infekcji należy zastosować zabezpieczające środki emulsyjne oraz impregnujące w celu zmniejszenia nasiąkliwości.

### **3 ZESTAWIENIE TABELARYCZNE**

---